

Запасные части
 Комбинированная
 горелка - газ /
 дизельное топливо

Spare parts list
 Dual fuel burner -
 gas / light oil



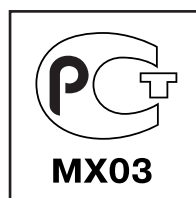
VECTRON GL 03.250 DUO
VECTRON GL 03.350 DUO



Инструкция по эксплуатации.....DOC128151

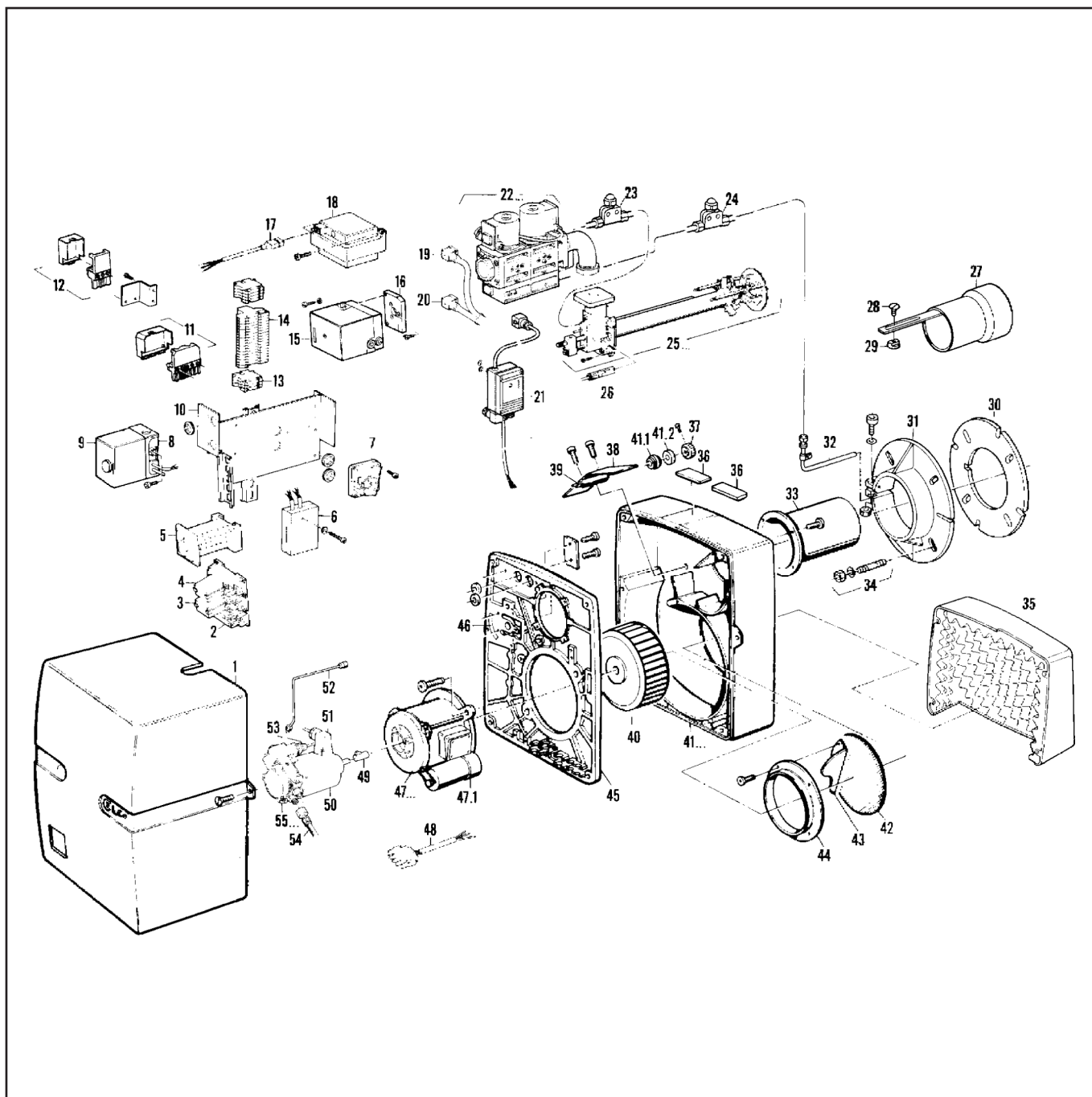
ЭлектросхемаDOC128251

| | | |
|----------------|-----|------------------------------------|
| VGL 03.250 DUO | 1½" | 13008156 13020210 1018584887 |
| VGL 03.350 DUO | 1½" | 13008155 13020211 1018584890 |



Запасные части

Горелка Burner



| Поз. | Наименование | Description | Арт. № ELCO | Арт. № |
|------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------|--------|
| 1 | Кожух | Burner cover | 13 011 862 | 213714 |
| 2 | Цоколь реле | Plug in socket for relays | 13 011 028 | 261936 |
| 3 | Держатель реле | Holder for relays | 13 011 029 | 261937 |
| 4 | Реле | Relays | 13 011 864 | 263508 |
| 5 | 6-канальный переключатель топлива | Fuel selector switch 6-channel | 13 011 876 | 262357 |
| 6 | Адаптр для УФ датчика пламени AGQ 1 | Additionally set for UV sensing AGQ 1 | 13 007 936 | 263344 |
| 7 | Реле давления воздуха LGW 10 A 1P | Air failure safety device LGW 10 A 1P | 13 011 887 | 263625 |
| 8 | Цоколь топочного автомата AGK11 | Plug in socket AGK11 | 13 011 794 | 120564 |

Запасные части

Горелка Burner

| Поз. | Наименование | Description | Арт. № ELCO | Арт. № | |
|------|--|--|--------------------------|------------------|--|
| 9 | Топочный автомат LGB22.30A27 | Control box LGB22.30A27 | 13 011 888 | 263317 | |
| 10 | Держатель | Console | 13 011 889 | 219451 | |
| 11 | 7-контактный штекер Wieland | Wieland socket 7P | 13 010 448 | 262097 | |
| 12 | 4-контактный штекер Wieland | Wieland socket 4P | 13 010 079 | 262144 | |
| 13 | Шина заземления UK5-TWIN-PE x7 | Earth terminal UK5-TWIN-PE x7 | 13 011 890 | 115520 | |
| 14 | Клеммная колодка 250R | Clamp strip 250R | 13 011 891 | 219453 | |
| 15 | Сервопривод воздушной заслонки SQN31.251A2730; 12 с. 90° | EL. servomotor for aie flap SQN31.251A2730; 12 sec. 90° | 13 011 892 | 263641 | |
| 16 | Крышка сервопривода | Cover for servomotor | 13 011 893 | 212406 | |
| 17 | Кабель трансформатора поджига | Cable for ignition transformers | 13 011 894 | 262431 | |
| 18 | Трансформатор поджига ZM 20/10 2x5 кВт | Ignition transformer ZM 20/10 2x5 kW | 13 010 115 | 262433 | |
| 19 | Кабель с разъемом "B" | Connection cable with plug "B" | | 263090 | |
| 20 | Кабель с разъемом "A" | Connection cable with plug "A" | | 263091 | |
| 21 | Контроль герметичности TC 106 | Leakage detection unit TC 106 | | 263088 | |
| 22 | Газовый клапан CG3... в комплекте | Ga-combination control CG3... | 13 011 895 | 219489 | |
| 22.1 | Газовый клапан CG3.40 R01-VT2WF1 | Gas valve CG3.40 R01-VT2WF1 | 13 011 896 | 263087 | |
| 22.2 | Колено 90° CG3... 1½" | Bow 90° CG3... 1½" | 13 011 897 | 109118 | |
| 22.3 | Фланец Rp 1½" | Connection flange Rp 1½" | 13 011 990 | 263098 | |
| 22.4 | Кольцевая прокладка | O'ring | 13 011 899 | 265588 | |
| 22.5 | Фильтр | Filter | 13 011 900 | 263638 | |
| 22.6 | Фильтрующий элемент | Strainer | | 263596 | |
| 23 | Импульсная трубка "синяя" | Measuring hose for air - B "blue" | 13 011 901 | 219352 | |
| 24 | Импульсная трубка "черная" | Measuring hose for combustion chamber compl. - "black" | | 219353 | |
| 25 | Газовая линия в комплекте VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Gas tube compl. mounted VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | 13 011 902 13 011 903 | 219510 219474 | |
| 25 | Газовая линия в комплекте "удлиненная" VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Gas tube compl. mounted "extended" VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | | 219511 219475 | |
| 26 | Датчик пламени QRA2 | Flame monitor QRA2 | 13 010 057 | 13008 | |
| 27 | Головка жаровой трубы VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Flame cup VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | 13 011 904 13 011 905 | 212229 212220 | |
| 28 | Фиксирующий винт головки жаровой трубы M6X8 | Falt heat svrew for flame cup M6X8 | 13 011 906 | 10339 | |
| 29 | Гайка фиксирующего винта головки жаровой трубы | Spezial nut for flame cup | 13 011 907 | 14255 | |
| 30 | Прокладка фланца VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Insulating panding VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | 13 011 908 13 011 909 | 214791 106796 | |
| 31 | Фланец VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Connection flange VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | 13 011 910 13 011 911 | 214792 106573 | |
| 32 | Трубка замера давления в топочной камере | Measuring pipe for combustion chamber compl. | | 219354 | |
| 32 | Трубка замера давления в топочной камере "удлиненная" | Measuring pipe for combustion chamber compl. "extended" | | 219532 | |

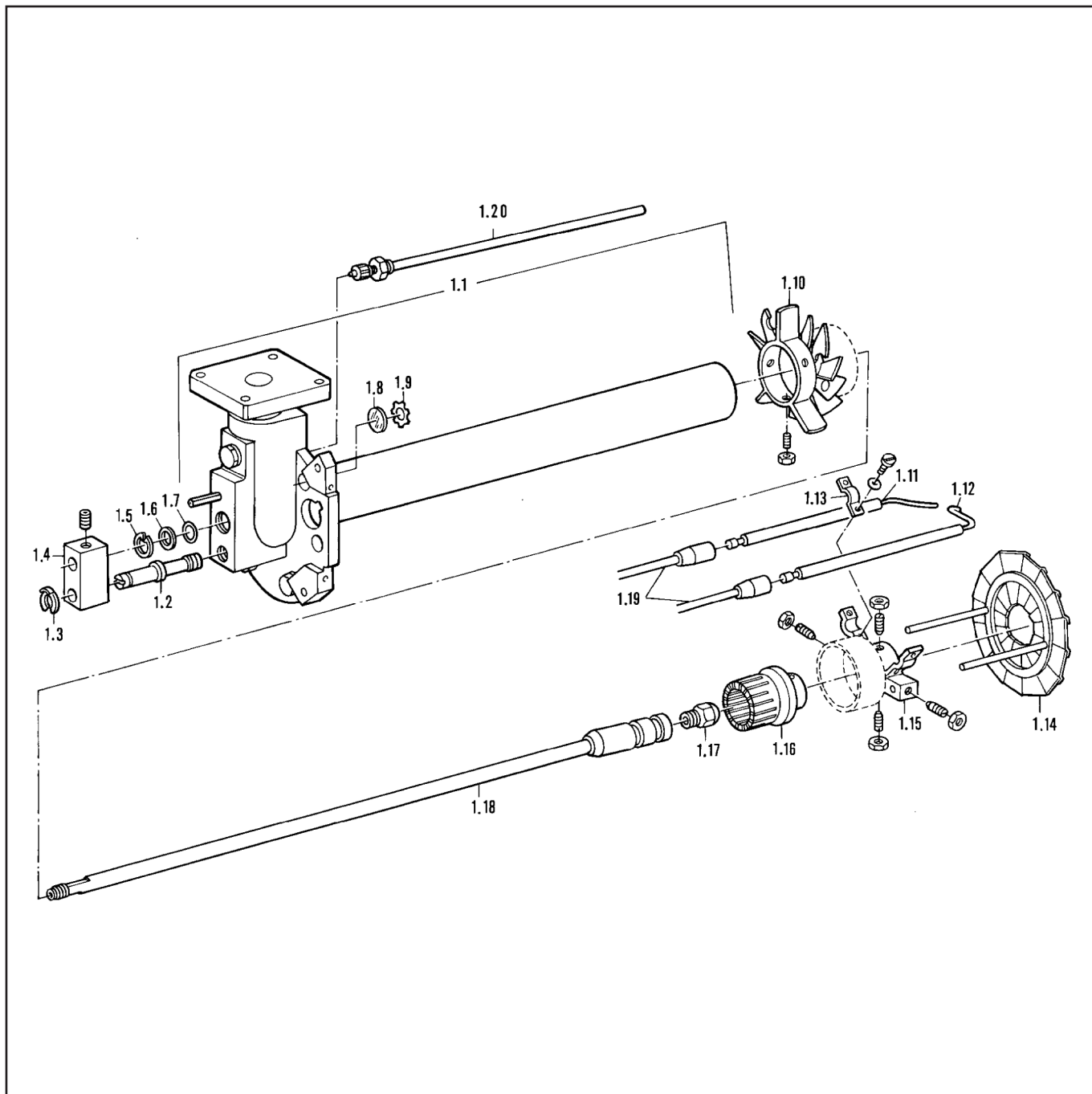
Запасные части

Горелка Burner

| Поз. | Наименование | Description | Арт. № ELCO | Арт. № | |
|------|--|--|--------------------------|------------------|--|
| 33 | Жаровая труба VGL 03.250 DUO Ø110x320 VGL 03.350 DUO Ø125x320 | Burner tube VGL 03.250 DUO Ø110x320 VGL 03.350 DUO Ø125x320 | 13 011 913 13 011 914 | 9643 9642 | |
| 33 | Жаровая труба "удлиненная" VGL 03.250 DUO Ø110x470 VGL 03.350 DUO Ø125x470 | Burner tube "extended" VGL 03.250 DUO Ø110x470 VGL 03.350 DUO Ø125x470 | | 12633 9941 | |
| 34 | Фиксирующие элементы в комплекте | Mounting parts compl. | 13 011 915 | 243845 | |
| 35 | Воздухозаборный короб VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Air box compl. VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | 13 011 916 13 011 917 | 7386 219643 | |
| 36 | Шильдик "дизельное топливо" VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Type plate "light oil" VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | | 219640 212008 | |
| 36 | Шильдик "природный газ" VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Type plate "natural gas" VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | | 219639 212009 | |
| 37 | Регулировочное кольцо | Whell (for adjust) | 13 011 918 | 9636 | |
| 38 | Воздушная заслонка | Air flap | 13 011 919 | 9633 | |
| 39 | Ось воздушной заслонки | Air flap shaft | 13 011 920 | 9632 | |
| 40 | Вентилятор | Air fan | 13 011 921 | 9627 | |
| 41 | Корпус в комплекте с опорой и втулкой | Burner casing mounted with bearing and bearing bush | | 9620 | |
| 41.1 | Опора | Bearing | 13 011 922 | 112361 | |
| 41.2 | Втулка опоры | Bearing bush | 13 011 924 | 212512 | |
| 42 | Воздушная решетка | Wire grating | 13 011 925 | 9665 | |
| 43 | Направляющая всасываемого воздуха | Guide plate | 13 011 926 | 9641 | |
| 44 | Воздухозаборник | Air inlet | 13 011 927 | 9640 | |
| 45 | Монтажная плита | Device plate | | 250281 | |
| 46 | Смотровое окно | Sight glass - air flap | 13 011 929 | 9635 | |
| 47 | Электродвигатель 450 Вт, 220/240 В | Fan motor 450 W, 220/240 V | 13 011 930 | 120557 | |
| 47.1 | Конденсатор 12µF, 400В, тип МР | Condensator 12µF, 400V, type MP | | 120874 | |
| 48 | Штекер + кабель электродвигателя | Connection cable with plug for motor | 13 011 931 | 263387 | |
| 49 | Сцепление | Coupling | 13 011 932 | 120595 | |
| 50 | Электромагнитное сцепление в комплекте | Magnetic coupling compl. | 13 011 933 | 211477 | |
| 51 | Штекер + кабель электромагнитного сцепления | Connection cable with plug for magnetic coupling | 13 011 934 | 212880 | |
| 52 | Медная трубка в комплекте | Coper-pipe compl. | 13 011 935 | 244351 | |
| 53 | Кабель электромагнитной катушки жидкотопливного насоса | Connection cable for solenoid valves oil pump | 13 011 936 | 109716 | |
| 54 | Жидкотопливные шланги L1500X6 | Oil hose L1500X6 | 13 011 937 | 242882 | |
| 55 | Жидкотопливный насос АТ3 55 | Pump AT3 55 | 13 011 938 | 121031 | |
| 55.1 | Электромагнитная катушка | Magnet coil | | 120791 | |
| 55.2 | Уплотнение | Sealing | | 116150 | |
| 55.3 | Фильтр жидкотопливного насоса | Filter | | 120301 | |
| 55.4 | Прокладка крышки жидкотопливного насоса | Cover sealing | | 120302 | |

Запасные части

Смесительное устройство Mixing unit



Запасные части

Смесительное устройство Mixing unit

| Поз. | Наименование | Description | Арт. № ELCO | Арт. № | |
|------|--|--|--------------------------|------------------|---|
| 1 | Газовая линия в комплекте VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Gas pipe compl. mounted VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | 13 011 902 13 011 903 | 219510 219474 | |
| 1 | Газовая линия в комплекте "удлиненная" VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | Gas pipe compl. mounted "extended" VGL 03.250 DUO VGL 03.350 DUO | | 219511 219475 | |
| 1.1 | Газовая труба | Gas pipe sticked | | 219478 | |
| 1.1 | Газовая труба "удлиненная" | Gas pipe sticked "extended" | | 219479 | |
| 1.2 | Регулировочный винт | Adjusting screw | 13 011 941 | 212883 | |
| 1.3 | Фиксатор | Clamping support | | | |
| 1.4 | Направляющая деталь | Guide | 13 011 943 | 212873 | |
| 1.5 | Предохранительное кольцо | Safety ring | | 100400 | |
| 1.6 | Кольцевая прокладка газовой трубы Ø10X3,5 | O'ring / gas pipe sticked Ø10X3,5 | | 111399 | |
| 1.7 | Кольцо 10/16x1,2 | Disk 10/16x1,2 | | 265329 | |
| 1.8 | Смотровое окно Ø16,5 | Sight glass Ø16,5 | 13 011 923 | 11894 | |
| 1.9 | Зубчатое кольцо Ø17 | Indented ring Ø17 | | 103058 | |
| 1.10 | Завихритель в комплекте | Turbalator compl. | 13 011 928 | 219614 | |
| 1.11 | Электрод поджига левый | Left ignition electrode | 13 011 939 | 213389 | |
| 1.12 | Электрод поджига правый | Right ignition electrode | | 213390 | |
| 1.13 | Фиксирующая скоба электрода | Clamp | | 211021 | |
| 1.14 | Уравнительный диск | Turbulator | 13 011 942 | 219476 | ⊕ |
| 1.15 | Держатель электродов поджига | Ignition holder | | 207922 | |
| 1.16 | Газовое сопло VGL 03.250 DUO | Diffusor VGL 03.250 DUO | | 212249 | |
| 1.17 | Форсунка Steinen 2,75 60° S | Nozzle Steinen 2,75 60° S | 13 011 945 | 111655 | |
| 1.18 | Форсуночный стержень | Nozzle rod | 13 011 940 | 212871 | |
| 1.19 | Кабель поджига x2 | Ignition cable x2 | 13 011 944 | 219549 | |



| | Обозначение | Caption |
|---|------------------------------------|-------------------|
| ✂ | Средства технического обслуживания | Maintenance parts |
| | Запасные части | Spare parts |
| 🔄 | Быстроизнашивающиеся детали | Wearing parts |

| | | |
|----|---|---|
| RU | ✂ | Средства технического обслуживания состоят из деталей, которые для предотвращения поломок необходимо заменять во время техобслуживания, в процессе обратной сборки демонтированных частей (к примеру, изоляционные материалы). На быстроизнашивающиеся детали и средства технического обслуживания, не распространяется гарантия завода изготовителя. |
| | 🔄 | Быстроизнашивающиеся детали - это детали, которые необходимо менять несколько раз во время эксплуатации, даже если они не до конца отслужили свой срок (к примеру, жидкотопливные форсунки и жидкотопливные фильтры). На быстроизнашивающиеся детали и средства технического обслуживания, не распространяется гарантия завода изготовителя. |
| EN | ✂ | Maintenance parts are parts which should be replaced on a preventive basis during maintenance when reassembling disassembled parts (sealing components for example). For wear parts and maintenance parts, the factory's performance warranty for them over time under commercial conditions does not apply. |
| | 🔄 | Wear parts are parts that have to be replaced several times during the product's service life, even when use of the over all product is in line with its intended purpose (for example oil injectors and oil filters). For wear parts and maintenance parts, the factory's performance warranty for them over time under commercial conditions does not apply. |

ELCO

ELCO
KLOCKNER
Heiztechnik

ELCOTHERM

elco

CUENOD

We reserve the right to make technical changes to improve our products without prior notice.
Мы сохраняем за собой право производить технические изменения для улучшения нашей продукции без предварительного уведомления.

<https://partsburners.com>
8 (800) 600-01-34